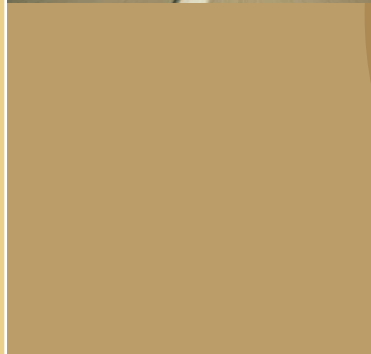
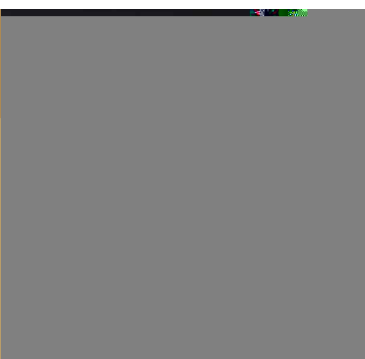
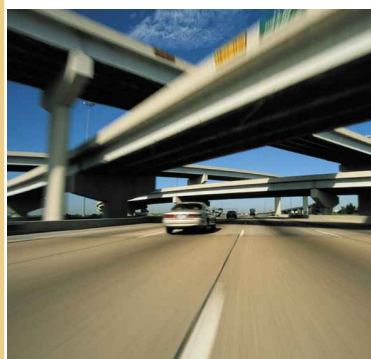


INDUSTRIES LIMIT



C

目錄

	<i>Page</i> 頁次
F a c a H	財務摘要 2-3
C a l a	公司資料 4-5
Ma a D c ' S a	董事總經理報告 6-15
C a G a c a O l a	公司管治及其他資料 16-25
C a l c S a	綜合收入報表 26
C a B a a c S	綜合資產負債表 27-28
C C a S a C a E	簡明綜合權益變動報表 29-30
C C a C a F S a	簡明綜合現金流量報表 31
N F a c a S a	財務報表附註 32-60

F a c a H

財務摘要

		2005 二零零五年 HK\$'m 百萬港元	2004 二零零四年 HK\$'m 百萬港元 (R a ✓) (經重列)	C a 變動 %
T	營業額	299	292	2%
P A b ab E	本公司股本持有人			
H ✓ C a	應佔溢利	355	123	189%
T a A	總資產	6,234	4,181	49%
E A b ab E	本公司股本持有人			
H ✓ C a	應佔股本	3,878	2,650	46%
Ca & Ba Ba a c	現金及銀行結餘	1,173	435	170%
N B	借貸淨額	249	175	42%

Key Performance and Liquidity Indicators:

	主要營運表現及 財務狀況指標	HK\$ 港元	HK\$ 港元	C a 變動 %
Ea P S a	每股盈利	0.202	0.081	149%
N A P S a (note 1)	每股資產淨值(附註1)	2.20	1.72	28%
P c ✓ P/E Ra (note 1)	預期市盈率(附註1)	6 x	10	(40%)
R Ca a E a ✓ (note 2)	股本回報率(附註2)	18%	9%	100%
R T a A (note 3)	總資產回報率(附註3)	11%	6%	83%
G a Ra (note 4)	借貸比率(附註4)	37%	23%	61%
A ✓ G a Ra (note 5)	經調整借貸比率(附註5)	6%	7%	(14%)
C Ra (note 6)	流動比率(附註6)	1.4 x	0.5	180%
I C a (note 7)	利息償付比率(附註7)	27 x	10	170%

Notes:

附註：

1. Ba ✓ 1,758,671,611 a ✓ a a a a
30 J 2005 (2004: 1,542,221,611 a) a ✓ a
c c HK\$2.475 (2004: HK\$1.680) a .
2. Ca c a ✓ a a b ab
✓ C a a b ab
✓ C a .
3. Ca c a ✓ a a a

1. 基於二零零五年六月三十日已發行及已繳足股份 1,758,671,611 股 (二零零四年：1,542,221,611 股) 及收市價每股 2.475 港元 (二零零四年：1.680 港元) 計算所得。
2. 以本公司股本持有人應佔之期內溢利乘以二除以本公司股本持有人應佔股本計算所得。
3. 以期內溢利乘以二除以總資產計算所得。

F a c a H

財務摘要

Notes: (continued)

4. Ca c a ✓ a a b a b ab
✓ C a .
5. Ca c a ✓ a b a b ab
✓ C a .
6. Ca c a ✓ a c a c ab .
7. Ca c a ✓ a b a c c a ✓ a a
a c c (c ✓ a
c c b).

附註：(續)

4. 以借貸總額除以本公司股本持有人應佔股本計算所得。

BOARD OF DIRECTORS

Zhang Da (Chairman)
Hu Xiaobing (Vice Chairman)
Gao Jiamin (Managing Director)
Liu Tianyi (Deputy Managing Director)
Gao Jianmin
Chen Yongcun
Chen Songqiao
Yuan Yongcheng
Cao Kunwei
Kang Diang*
Zhang Lu*
Hong Muming*

* Independent non-executive directors

AUDIT COMMITTEE

Kang Diang (Chairman)
Zhang Lu
Hong Muming

REMUNERATION COMMITTEE

Kang Diang (Chairman)
Zhang Lu

COMPANY SECRETARY

Tong Danchao, MSc

AUDITORS

Deloitte Touche
Certified Public Accountants

董事會

朱登山(主席)
惠小兵(副主席)
高建民(董事總經理)
劉天倪(董事副總經理)
顧建國
陳永存
張松橋
袁永誠
周國偉
康典*
張璐*
洪木明*

* 獨立非執行董事

審核委員會

康典(主席)
張璐
洪木明

薪酬委員會

康典(主席)
張璐

公司秘書

佟達釗

核數師

德勤 關黃陳方會計師行
執業會計師

Company Information

公司資料

COMPANY LAWYER

David & Patricia

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited
The Standard Bank of China Limited
The Citic Bank Limited

REGISTERED OFFICE

Suite 4901, 49/F, Ocean Centre, Canton Road
1 Harbour View, Wanchai, Hong Kong
(Tel: 28770030 Fax: 28029506)

SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

Securities Limited
Gulf, BEA Harbour View Centre,
56 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
(Tel: 29801888 Fax: 28610285)

WEBSITE

<http://www.bjia.com.hk>

STOCK CODE

171

公司律師

羅國貴律師事務所

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司
香港上海匯豐銀行有限公司
中信嘉華銀行有限公司

註冊辦事處

香港灣仔港灣道一號
會展廣場辦公大樓49樓4901室
(電話: 28770030 傳真: 28029506)

股份登記及過戶處

秘書商業服務有限公司
香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下
(電話: 29801888 傳真: 28610285)

網址

<http://www.bjia.com.hk>

股份代號

171

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

REVIEW OF RESULTS

T c a HK\$298,903,000, c
a a a HK\$292,402,000
H , ca
c a a b . T
c a a c a b
HK\$120,197,000. D c , c a
a a a a c
a a , a a c c c a
a HK\$71,028,000
a c a
HK\$32,396,000 ca b c a c a
ac .

T a b ab a c
a HK\$354,973,000, c a c a c a
HK\$232,061,000, a c
a a 189% a c a a
Ea a a c a c a
12.1 HK c 8.1 HK c 20.2 HK c ,
a c a a 149%. T
ca c a c a
c a c a ac :

F c , c a
a c a b HK\$120,185,000 HK\$189,946,000
(c HK\$100,000,000 a c
Maca A a HK\$89,946,000 C a P).
l , a HK\$69,761,000
c c Maca A .

P c b a a a
c a b HK\$23,966,000 a
HK\$10,945,000 c . T c a a b
c a b c a c b
a a HK\$41,945,000.

l c a a c HK\$21,485,000 a
a c a c HK\$15,808,000
a a a HK\$9,265,000 c
c c .

業績回顧

本期間之營業額為298,903,000港元，金額與去年同期之292,402,000港元相約。然而個別業務之營業額變化卻非常重大。於本期內，處置不良資產之營業額所增加的120,197,000港元足夠抵銷並超越了物業銷售之營業額因期內沒有物業銷售而減少71,028,000港元物業銷售營業額以及投資方面之營業額因投資活動減少而減少32,396,000港元的影響。

本期內股東應佔盈利為354,973,000港元，與去年同期比較，錄得232,061,000港元增長，即相當於189%增幅。每股盈利同時亦由去年同期的8.1港仙增加12.1港仙至20.2港仙，即相當於149%增幅。業績表現能取得顯著增長，全賴下述各主要因素之綜合影響所致：

於本期內，來自處置不良資產業務所產生的收益增加120,185,000港元至189,946,000港元(包括來自澳門資產的超收分成100,000,000港元及來自信達資產包之處置收益89,946,000港元)。於去年同期，只有來自澳門資產的69,761,000港元佣金收益。

物業租賃及物業銷售之溢利貢獻分別下降23,966,000港元及10,945,000港元。此等收益減少已被投資收益增加41,945,000港元所抵銷。

其他經營收入增加21,485,000港元是由於利息收入增加15,808,000港元以及只在本期間錄得9,265,000港元之其他投資未變現持有收益所致。

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

REVIEW OF RESULTS (continued)

T a a c
 ✓.l ✓, a ✓ ✓
 c HK\$13,640,000 a ✓
 a a ✓ HK\$2,794,000. T G
 a ✓ acc c c ✓ a ✓
 c a a ✓ 1 Ja a 2005.

l c a a a HK\$19,910,000 a
 a ✓ a ✓ c c c a
 a , a a c a c c ✓
 a c a a a a ✓ a
 ✓ a .

l c a a c c HK\$16,349,000 a ✓
 a c c b c a a ✓
 HK\$780,279,000 a a b G
 a 2004 c a c a c

T G c ✓ ✓ c a - a c
 ✓.F , G a ✓
 a a ✓ a a b ✓
 c ✓ acc ✓ a c acc
 c . A a a a HK\$55,630,000 c
 a c ✓ a c ✓
 c ✓. T c a a a a ✓
 a a b ✓ a a c
 a a HK\$8,255,000 c a ✓
 c a c a a c ✓ a c ✓
 c ✓. S c ✓ , G c a ✓
 a B Ea Ga D a C ., L . b
 ac a a a 7.99% . T
 ac a c ac () a ✓ HK\$73,476,000,
 c a c a c c ✓.

業績回顧(續)

其他經營支出減少至零是由於只在去年同期錄得13,640,000港元其他投資未變現持有虧損以及2,794,000港元商譽攤銷所致。本集團自二零零五年一月一日起採納新的會計政策並停止對商譽進行攤銷。

行政費用增加19,910,000港元，主要是由於期內積極尋找及考察潛在的不良資產項目所產生的、額外的直接費用如專業收費、律師費以及顧問費等所致。

財務費用增加16,349,000港元，是由於本集團在二零零四年第四季度發行本金總額780,279,000港元可換股票據，並只為本期間所產生利息支出所致。

本集團於本期間錄得若干一次性的收益。其一為本集團根據新採納的會計政策，首次於本期間重估其投資物業以及租賃土地及樓宇。重估投資物業所產生的55,630,000港元公平值增值已確認為本期間的收益。重估租賃土地及樓宇所產生的增值導致較早前已扣減收益的8,255,000重估虧絀須予回撥並確認為本期間的收益。其二為本集團於期內透過收購額外7.99%股份權益，增加其於北京東環置業有限公司之投資，該項收購產生73,476,000港元收購折讓(前稱負商譽)並確認為本期間的收益。

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS

Property Investments, Development and Management

For the year ended 31st December 2005, the Group's property investment, development and management business recorded a profit of HK\$16,783,000 (2004: HK\$40,749,000). The profit was mainly due to the decline in the gross rental income from the East Ring Plaza, which was the main source of the Group's rental income. The gross rental income from the East Ring Plaza fell from HK\$39,900,000 in 2004 to HK\$26,500,000 in 2005. The decline was primarily due to the phased renovation of the East Ring Plaza's rental units to improve future rental income. In addition, the rental income from the East Ring Plaza also declined due to the disposal of several high-end residential properties in 2005.

In 2005, the Group's property development business recorded a profit of HK\$1,234,000 (2004: HK\$1,234,000). The profit was mainly due to the completion of the second phase of the East Ring Plaza's development project, which was the main source of the Group's development income. The second phase of the East Ring Plaza's development project was completed in 2005 and the units were sold to the public. The Group's property management business also recorded a profit of HK\$1,234,000 (2004: HK\$1,234,000).

The Group's property management business recorded a profit of HK\$1,234,000 (2004: HK\$1,234,000). The profit was mainly due to the management of 24 properties with a total area of 2,900,000 square meters. The Group's property management business maintained its strategy of expanding its economic scale benefits.

業務回顧及展望

物業投資、發展及管理

於本期間，物業租賃之溢利貢獻為16,783,000港元(二零零四年：40,749,000港元)。溢利貢獻減少主要是由於佔本集團主要租金收入來源的東環廣場之毛租金收入下跌所致。東環廣場之毛租金從去年同期的39,900,000港元下跌至本期內的26,500,000港元。下跌的主要原因是由於東環廣場從二零零四年下半年開始一直至本期間以分階段方式為東環廣場的出租單位進行更新改造工程，以便提高未來的租金收入。此外，經於二零零四年下半年以及於二零零五年年初出售若干豪宅物業後，租金亦因而有所減少。

於本期間，本集團沒有任何來自銷售發展物業的收入。本集團於瀋陽市鐵西區名為東環時代花園的第二期發展項目目前正進行平頂階段。該發展物業目前已準備就緒，可於二零零五年下半年開始發售／進行預售並可於二零零六年年初產生收益。與此同時，本集團已開始策劃瀋陽市鐵西發展項目的第三期建設。

本集團的物業管理業務於期內並無重大轉變。銀達物業仍然負責管理24項物業，總面積約達2,900,000平方米。銀達物業維持以「通過擴張達至經濟規模效益」為發展策略。

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (continued)

Property Investments, Development and Management (continued)

於本期間，本集團投資一項新的發展項目，項目位於北京市通州區，並已命名為「自由小鎮」。該發展項目之地盤面積約320,000平方米，建築面積約802,000平方米。該項目目前正展開拆遷及安置現有居民的工作。

本集團現正考慮於北京市投資興建包括「四合院」在內的物業開發項目。

Infrastructure Investments

截至二零零五年六月三十日止六個月，中基之溢利貢獻為58,794,000港元(二零零四年：45,303,000港元)。中基為本集團提供相對穩定的溢利貢獻，主要是通過出售道路及橋樑項目所產生的一次性收益達至。於本期間，中基以總代價約460,271,000港元出售其於武漢白沙州大橋之全部權益並回籠額外營運資金。中基目前之策略是在遇到合適機會時出售其全部道路及橋樑項目。

業務回顧及展望(續)

物業投資、發展及管理(續)

於本期間，本集團投資一項新的發展項目，項目位於北京市通州區，並已命名為「自由小鎮」。該發展項目之地盤面積約320,000平方米，建築面積約802,000平方米。該項目目前正展開拆遷及安置現有居民的工作。

本集團現正考慮於北京市投資興建包括「四合院」在內的物業開發項目。

基礎建設投資

截至二零零五年六月三十日止六個月，中基之溢利貢獻為58,794,000港元(二零零四年：45,303,000港元)。中基為本集團提供相對穩定的溢利貢獻，主要是通過出售道路及橋樑項目所產生的一次性收益達至。於本期間，中基以總代價約460,271,000港元出售其於武漢白沙州大橋之全部權益並回籠額外營運資金。中基目前之策略是在遇到合適機會時出售其全部道路及橋樑項目。

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (continued)

Infrastructure Investments (continued)

T c CII a a 30 J 2005 a a ✓
a :

L S a B ✓
a ✓ Wa ✓ a B ✓
J a #320 S a - a ✓
H a Z #311 S a - a ✓
T a a Na Ga P
U ✓ Ea P c a ✓ ca

漯河沙河大橋及
王店立交橋
江西320國道
河南周口311國道
泰安天然氣管道
東聯化工

Ba b a a c a ✓ ca
O

銀行結餘及現金
其他

業務回顧及展望(續)

基礎建設投資(續)

中基於二零零五年六月三十日之基建項目組合
分析如下：

Effective interest of CII 中基所佔之實際權益 Percentage 百分比	Net Asset Value attributable to CII 中基應佔淨資產 HK\$'m 百萬港元
70%	93.2
80%	269.3
80%	149.6
80%	85.0
25%	53.6
	650.7
	606.7
	540.8
	1,798.2

N a a b ab G 本集團應佔淨資產

899.1

F c ✓, Ta a Ga P c a
a a a b a - ✓ b ✓
a a a . CII ✓
c a a ✓ a c ✓ c ✓
a a a c

在本期間，由於氣源供應不足，泰安天然氣管道項目的營運只能達至收支平衡水平。中基將致力尋找氣源並且有信心為該項目落實足夠氣源。

C , c b U ✓
Ea P c a ✓ ca CII a a ✓ a ✓ a ✓
HK\$3,617,000. A a c c , U ✓ Ea
P c a ✓ ca a cc c ✓ -
c - a - a 2005 b
c a a - ca c
c c ✓ c , c a c
c a

新投資的東聯化工目前僅為中基貢獻有限之溢利，金額為3,617,000港元。除其原有之生產外，東聯化工已於二零零五年上半年成功完成煉油生產測試，鑑於原油價格目前正處於高水平並嚴重收窄溢利空間，故沒有展開大規模生產。

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (continued)

Financial Investment

Distressed Assets Business

The Macau Assets

Based on the Macau Assets, the Group has completed the disposal of the Macau Assets. The Group has received a total of HK\$100,000,000 from the disposal of the Macau Assets. The Group has also received a total of HK\$100,000,000 from the disposal of the Macau Assets. The Group has also received a total of HK\$100,000,000 from the disposal of the Macau Assets.

The Cinda Portfolio

For the Cinda Portfolio, the Group has completed the disposal of the Cinda Portfolio. The Group has received a total of HK\$89,946,000 from the disposal of the Cinda Portfolio. The Group has also received a total of HK\$89,946,000 from the disposal of the Cinda Portfolio. The Group has also received a total of HK\$89,946,000 from the disposal of the Cinda Portfolio.

業務回顧及展望(續)

金融投資

不良資產業務

澳門資產

澳門資產之處置工作基本上已於本期間完成。本集團從處置澳門資產額外收取100,000,000港元超收分成。現時只剩餘少量澳門資產仍待處置。董事預期處置餘下之澳門資產僅能產生有限收益。

信達資產包

於本期間，信達資產包為本集團貢獻89,946,000港元收益。截至二零零五年六月三十日，已處置之信達資產包債權資產累計本金總額約達64億港元，約相當於信達資產包本金總額之12%。累計處置回收現金約為316,574,000港元。折算所得之現金回收率約為5%；然而處置之進度未算理想。為加速處置信達資產包，董事以及中國信達已決定除目前採取自行處置的方式外，同時把信達資產包分割成為數額較少的債權資產小包並通過拍賣方式或其他可行方法處置該等小包。

Ma a D c ' S a 董事總經理報告

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (continued)

Financial Investment (continued)

Distressed Assets Business (continued)

Strategic Partner

根據花旗銀行與本公司為共同(透過成立50-50合營公司模式)投資於未來落實的不良資產項目而簽訂之備忘錄,花旗銀行與本集團正以積極態度尋找及考察投資機會。本集團目前正考慮投資一個或多個不良資產項目並期望於短期內落實投資決定。

FINANCIAL REVIEW

Exchange Exposure & Hedging

本集團有以美元為單位的可換股票據52,500,000美元(相當於409,000,000港元)以及美元定期存款77,300,000美元(相當於602,900,000港元),美元資產淨額24,800,000美元(相當於193,400,000港元)。

除上文所述外,本集團的主要資產、負債、收入及支出都是以港元及人民幣為主。即使人民幣匯率近期曾作出輕微升值,董事會相信人民幣匯率於可預見的未來只會再升值若干百分點。此外,港元是與美元掛鉤,此項貨幣掛鉤政策於可預見的未來都不會解除。因此董事局相信因匯率變動所引致的匯兌風險將不會對本集團產生重大負面影響。

業務回顧及展望(續)

金融投資(續)

不良資產業務(續)

策略夥伴

根據花旗銀行與本公司為共同(透過成立50-50合營公司模式)投資於未來落實的不良資產項目而簽訂之備忘錄,花旗銀行與本集團正以積極態度尋找及考察投資機會。本集團目前正考慮投資一個或多個不良資產項目並期望於短期內落實投資決定。

財務回顧

匯兌風險及對沖

本集團有以美元為單位的可換股票據52,500,000美元(相當於409,000,000港元)以及美元定期存款77,300,000美元(相當於602,900,000港元),美元資產淨額24,800,000美元(相當於193,400,000港元)。

除上文所述外,本集團的主要資產、負債、收入及支出都是以港元及人民幣為主。即使人民幣匯率近期曾作出輕微升值,董事會相信人民幣匯率於可預見的未來只會再升值若干百分點。此外,港元是與美元掛鉤,此項貨幣掛鉤政策於可預見的未來都不會解除。因此董事局相信因匯率變動所引致的匯兌風險將不會對本集團產生重大負面影響。

Ma a D c ' S a

董事總經理報告

FINANCIAL REVIEW (continued)

Capital Structure

At 30 June 2005, the Group's equity was HK\$3,878,306,000, compared with HK\$331,505,000 at 31 December 2004. During the period, the Group issued 31,505,000 shares at HK\$87,934,000, resulting in a 9% increase in equity for 2005.

Human Resources

At 30 June 2005, the Group employed 1,600 staff in Hong Kong and the PRC. The Group's remuneration policy is designed to attract and retain staff with the necessary skills and experience to achieve the Group's business objectives. The Group also provides a competitive benefits package, including pension, medical and life insurance. The Group's total staff costs for 2005 were HK\$20,142,000 (2004: HK\$16,062,000).

Capital Commitments and Contingent Liabilities

The Group has no capital commitments or contingent liabilities at 30 June 2005.

Public Float

Based on the latest practicable date, the Group's public float is approximately 25% of the total number of shares in issue. The Group will continue to monitor the public float and will consider further raising of capital if necessary.

財務回顧(續)

股本結構

於二零零五年六月三十日，本集團之股東資金為3,878,306,000港元；較二零零四年十二月三十一日之數額增加331,505,000港元，升幅為9%。本期內，本公司已向其股東派付二零零四年末期股息87,934,000港元。

人力資源

於二零零五年六月三十日，本集團於香港及中國僱用約1,600名僱員。本集團為其僱員提供一套符合市場慣例且具有競爭性的薪酬制度。此外，本集團會根據個別員工的表現及本集團的整體業績，向合資格僱員酌情發放花紅及／或授出購股權。於本期內，本公司亦依據市場慣例成立薪酬委員會以監察董事及高級僱員之薪酬事宜。本期間的總員工支出為20,142,000港元（二零零四年：16,062,000港元）。

資本承擔及或然負債

本集團於二零零五年六月三十日並無任何重大之資本承擔，同時本集團於本期內並無新做任何重大之或然負債。

公眾持股量

根據本公司取得的公開資料及就董事所知悉，在本報告刊發之日，本公司之公眾持股量是足夠的，此乃因為公眾持股量並不少於本公司已發行股份之百分之二十五。

Ma a D c ' S a 董事總經理報告

PURCHASE, SALES OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

N C a a b a c a ,
 a a a c
 a 30 J 2005.

B B a
Silver Grant International Industries Limited
Gao Jian Min
Managing Director

H K , 20 S b 2005

購回、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零零五年六月三十日止期間，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

承董事會命
銀建國際實業有限公司
董事總經理
高建民

香港，二零零五年九月二十日

Corporate Governance 公司管治及其他資料

The Company has adopted a set of corporate governance principles and practices to ensure that the interests of all stakeholders are taken into account.

為符合股東利益，本公司致力實行高水平的企業管治。

The Board of Directors is responsible for the overall management and supervision of the Company. The Board has established a set of corporate governance principles and practices to ensure that the interests of all stakeholders are taken into account. The Board has also established a set of corporate governance principles and practices to ensure that the interests of all stakeholders are taken into account.

董事確認按持續經營標準編制能真實及公平地反映本公司及本集團財務狀況的財務報表乃屬其責任。在編制截至二零零五年六月三十日止六個月之財務報表時，董事採用了合適的會計政策並持續應用該等會計政策，同時亦以保守及合理的態度作出判斷及估計。

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE

企業管治常規守則

Securities Dealing by Directors

董事進行證券交易

The Company has adopted the Securities Dealing by Directors Code of Practice as set out in the Listing Rules. The Company has also adopted the Securities Dealing by Directors Code of Practice as set out in the Listing Rules. The Company has also adopted the Securities Dealing by Directors Code of Practice as set out in the Listing Rules.

本公司已採納並實施了香港聯合交易所有限公司頒佈之證券上市規則(「上市規則」)附錄10所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)作為董事進行證券交易的守則。經就此事專門徵詢所有董事，所有董事均已確認其於截至二零零五年六月三十日止六個月期間內嚴格遵守該標準守則所規定的標準。

Audit Committee

審核委員會

The Audit Committee is responsible for the oversight of the Company's financial reporting process. The Audit Committee has established a set of corporate governance principles and practices to ensure that the interests of all stakeholders are taken into account. The Audit Committee has also established a set of corporate governance principles and practices to ensure that the interests of all stakeholders are taken into account.

審核委員會每年最少舉行兩次會議，監察本集團財務報表的完整性，並審議內部及外部審計的性質及範圍，以及評估內部控制系統的成效。審核委員會的成員全部為獨立非執行董事，包括康典先生(主席)、張璐先生及洪木明先生。

C a G a c a ✓ O l a

公司管治及其他資料

DEVIATIONS FROM THE MODEL CODE

(continued)

C ✓ P A.5.4 a a b a ✓ ✓

Company Governance and Other Information

公司管治及其他資料

DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

根據本公司於一九九五年六月二十六日採納之購股權計劃(「舊計劃」)及本公司於二零零二年五月二十七日採納之購股權計劃(「新計劃」)授予董事及本公司其它僱員之尚未行使購股權詳情呈列如下：

		Exercisable period 可予行使期間	Subscription price per share 每股認購價	Outstanding as at 31 December 2004 and 30 June 2005 於二零零四年十二月 三十一日及於二零零五年 六月三十日之尚餘數目
Directors	董事			
C Y c	陳永存	25/07/2001-24/07/2011	0.535	2,000,000
		07/06/2002-06/06/2012	0.700	5,000,000
Ga J a M	高建民	09/01/1997-08/01/2007	0.967	15,000,000
		07/06/2002-06/06/2012	0.700	5,000,000
G J a	顧建國	27/07/1999-26/07/2009	0.900	2,000,000
				29,000,000
Other employees	其他僱員	25/07/2001-24/07/2011	0.535	3,000,000
				3,000,000
				32,000,000

於期內並無向董事及其他僱員授出任何新計劃項下之購股權。同時期內並無任何購股權被行使或失效。

除上文所披露者外，本公司或其附屬公司概無於年內任何時間訂立任何安排，致使本公司之董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而得益。

DIRECTORS' INTEREST IN SHARES

A a 30 J 2005, a
c a c c C a
a a a a C a a
a ca c a (a Pa XV
S c a F O a c (, SFO)) c a
b C a a S c E c a
a D 7 a 8 Pa XV SFO (c
a c a a
a a c SFO), c
a , a c 352 SFO, b
c a
, a M C , b
C a a S c E c a , a :

L a a a a

C a :

董事之股份權益

於二零零五年六月三十日，董事及本公司行政總裁於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份及相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會本公司及聯交所的權益或淡倉（包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被當作或視為擁有的權益及淡倉），或根據證券及期貨條例第352條須記入該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

本公司股份及相關股份的好倉情況：

Name of director 董事姓名	Capacity 身份	Underlying shares pursuant to share options 購股權相關股份	Percentage to total issued share capital 佔全部已發行 股本百分比
C Y c 陳永存	B c a 實益擁有人	7,000,000 (Note 1) (附註1)	0.40%
Ga J a M 高建民	B c a 實益擁有人	20,000,000 (Note 1) (附註1)	1.14%
G J a 顧建國	B c a 實益擁有人	2,000,000 (Note 1) (附註1)	0.11%

DIRECTORS' INTEREST IN SHARES (continued)

Note:

1. T a c
O Sc a N Sc ac a
C a , a c a
c a , D c ' R Ac S a
D b .
Sa a c ab a , D c ' R
Ac S a D b a c b
a , S b a a S a , a a 30 J 2005,
c c C a
a a ca a a
a , a a b
C a a ca c a (
a Pa XV SFO) a c
a b b C a S c 352
SFO a C a a
S c E c a a M C . N
c c a
18, a b a a b c b
b c C a a a ca
c a , a c a c

董事之股份權益(續)

附註：

1. 此等為根據舊購股權計劃及新購股權計劃授予董事的購股權權益以認購本公司股份，有關詳情載於「董事購買股份及債券之權利」部分。

除上述「董事購買股份或債券之權利」及下述「主要股東」部分所披露者外，於二零零五年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例第352條置存的登記冊記錄顯示本公司董事或行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）持有任何股份、相關股份或債權證的權益或淡倉或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益及淡倉。於本期間董事或彼等的配偶或十八歲以下的子女，概無獲授予任何權利可認購本公司或其任何相聯法團的股本或債權證或曾行使任何該等權利。

C a G a c a O I a

公司管治及其他資料

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 30 June 2005, the following persons or entities held 5% or more of the issued share capital of the Company:

Details of the substantial shareholders of the Company as at 30 June 2005:

主要股東

於二零零五年六月三十日，於本公司根據證券及期貨條例第336條規定須予備存的登記冊所記錄所顯示，本公司董事或行政總裁以外擁有佔本公司已發行股本5%或以上權益的人士如下：

本公司股份的好倉於二零零五年六月三十日的情況：

Name of substantial shareholder 股東名稱	Capacity 身份	Number of ordinary shares 股份數目	Underlying shares 相關股份	Total interests 權益總額	Percentage to total issued share capital 佔全部已發行股本百分比
Shanghai L...	Beneficial owner	127,170,022		127,170,022 (Note 1) (附註一)	7.23%
China C... Ma... C... 中國信達資產管理公司	Interest in controlled entity	341,448,000	200,000,000 (Note 2) (附註二)	541,448,000 (Note 3) (附註三)	30.79%
C... I c.	169,450,000 beneficial owner, 2,525,000 agent, 138,813,559 related shares beneficial owner and 9,900,000 shares held in trust	181,875,000	138,813,559 (Note 4) (附註四)	320,688,559	18.23%
La... C... K 林清渠	Beneficial owner	91,068,000		125,254,000 (Note 5) (附註五)	7.12%
	Interest in controlled entity	33,632,000			
	Spouse interest	554,000			
Ca O M 陳愛武	Beneficial owner	554,000		125,254,000 (Note 6) (附註六)	7.12%
	Spouse interest	124,700,000			

C a G a c a O I a

公司管治及其他資料

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (continued)

Notes:

1. M . H X a B a G a J a M , b
a c C a , a a 30%
S G a l a a H L a a 30 J
2005.
2. T c b
c a a HK\$440,000,000 a c a
a b 200,000,000 a b
c c a ac
a a c c HK\$2.20 a .
3. T a b a a
C a b C a C a A Ma a
C a :

主要股東(續)

附註：

- 一. 惠小兵先生及高建民先生彼等均為本公司董事，於二零零五年六月三十日各自擁有S G a l a a H L a a 30%權益。
- 二. 此等為本金總額440,000,000港元之可換股票據項下的權益，據此按每股2.20港元之初步換股價全面行使可換股票據所附帶之換股權後，將會發行合共200,000,000股新股份。
- 三. 以下為中國信達資產管理公司所持有本公司之股份權益細節：

Name of controlled corporation 受控法團名稱	Name of controlling shareholder 控權股東姓名或名稱	Percentage of control 控制百分率	Total interest in shares 股份權益總數	
			Direct interest 直接權益	Deemed interest 當作持有的權益
W K l a a l C a L 華建國際投資有限公司	C a C a A Ma a C a 中國信達資產管理公司	100%		541,448,000
Ca c L	W K l a a l C a L 華建國際投資有限公司	100%	541,448,000	

4. T c b
c a a USD52,500,000 a c a
a b 138,813,559 a b
c c a ac
a a c c HK\$2.95 a .
5. T a a a ac a b c
a c b C a O M , La C
K .

- 四. 此等為本金總額52,500,000美元之可換股票據項下的權益，據此按每股2.95港元之初步換股價全面行使可換股票據所附帶之換股權後，將會發行合共138,813,559股新股份。
- 五. 該等權益之總數與林清渠之太太陳愛武披露所持有之權益實為同一批股份。

C a G a c a ✓ O l a

公司管治及其他資料

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (continued)

Notes: (continued)

6. T a a a ac a b c
a ✓ c ✓ b La C K , ba ✓
C a O M .

Sa a ✓ c ✓ ab , ✓ b
✓ S c 336 SFO ✓ a C a
a b ✓ a
a a ✓ a C a a a 30
J 2005.

主要股東(續)

附註：(續)

六. 該等權益之總數與陳愛武之夫婿林清渠披露所持有之權益實為同一批股份。

除上文所披露外，根據證券及期貨條例第336條規定須予備存的登記冊所示，本公司並無接獲任何有關於二零零五年六月三十日在本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉的申報。

SHARE OPTION SCHEMES

M a c a ✓
O ✓ Sc a ✓ N Sc a b :

購股權計劃

根據舊計劃及新計劃授出之購股權於本期內之變動載列如下：

Subscription price per share 每股股份認購價	Exercisable period 可予行使期間	Number of share options outstanding as at 1 January 2005 and 30 June 2005 於二零零五年一月一日 及二零零五年六月三十日 尚餘之購股權數目
HK\$ 港元		
Old Scheme 舊計劃		
0.967	09/01/1997-08/01/2007	15,000,000
0.900	27/07/1999-26/07/2009	2,000,000
0.535	25/07/2001-24/07/2011	5,000,000
		22,000,000
New Scheme 新計劃		
0.700	07/06/2002-06/06/2012	10,000,000
		32,000,000

Company Governance and Other Information

公司管治及其他資料

SHARE OPTION SCHEMES (continued)

購股權計劃(續)

包括在上述列表之董事所持有之購股權於本期內之變動如下：

Subscription price per share 每股股份認購價	Exercisable period 可予行使期間	Number of share options outstanding as at 1 January 2005 and 30 June 2005 於二零零五年一月一日及二零零五年六月三十日尚餘之購股權數目
HK\$ 港元		
Old Scheme 舊計劃		
0.967	09/01/1997-08/01/2007	15,000,000
0.900	27/07/1999-26/07/2009	2,000,000
0.535	25/07/2001-24/07/2011	2,000,000
		<u>19,000,000</u>
New Scheme 新計劃		
0.700	07/06/2002-06/06/2012	<u>10,000,000</u>
		<u>29,000,000</u>

於二零零五年六月三十日，根據新購股權計劃項下尚餘可予授出之購股權總數目為63,222,000股，約佔本公司全部已發行股本的3.6%。

綜合收入報表

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

(Unaudited)
(未經審核)
Six months ended 30 June
截至六月三十日止六個月

		Notes 附註	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元 (Revised) (經重列)
TOTAL	營業額	4	298,903	292,402
Direct operating expenses	直接經營費用		(51,797)	(161,409)
			247,106	130,993
Other operating income	其他經營收入	5	33,423	11,938
Administrative expenses	行政費用		(49,632)	(29,722)
Other operating expenses	其他經營費用	6	—	(16,434)
Operating expenses previously recognised as expenses of leasehold property revaluation	以前已確認為支出之租賃物業重估			
Reversal of impairment losses	虧絀撥回		8,255	
Revaluation gains of investment properties	投資物業之重估收益		55,630	
			294,782	96,775
Operating profit	經營溢利	7	294,782	96,775
Finance costs	財務費用	8	(29,834)	(13,485)
Gain on acquisition of subsidiary company	購入附屬公司額外權益產生之收益		73,476	
Share of profits of joint venture company	攤佔聯營公司業績		59,885	45,737
			398,309	129,027
Profit before tax	除稅前溢利		398,309	129,027
Tax	稅項	9	(40,301)	(1,047)
			358,008	127,980
Profit	期內溢利		358,008	127,980
Attributable to:	應佔：			
Equity holders of the company	本公司股本持有人		354,973	122,912
Minority shareholders	少數股東權益		3,035	5,068
			358,008	127,980
			87,934	61,689
Dividends	股息	10	87,934	61,689
Earnings per share	每股盈利	11	20.2 cents	8.1 cents
Basic	基本		20.2 cents	8.1 cents
Diluted	攤薄		17.3 cents	7.9 cents

C a B a c S
綜合資產負債表

As at 30 June 2005

綜合資產負債表

As at 30 June 2005
於二零零五年六月三十日

			(Unaudited) (未經審核) As at 30 June 2005 於二零零五年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) As at 31 December 2004 於二零零四年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Revised) (經重列)
EQUITY AND LIABILITIES	股本及負債			
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	15	351,734	351,734
Reserves	儲備		3,526,572	3,195,067
Equity held by shareholders of the Company	本公司股本持有人應佔股本		3,878,306	3,546,801
Minority interests	少數股東權益		52,280	136,180
Total Equity	股本總值		3,930,586	3,682,981
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	應付帳款	14	38,214	55,036
Accruals, provisions and other payables	應計費用、租務按金及其它應付款		175,554	208,020
Amounts due to related companies	應付聯營公司款		478,153	457,639
Amounts due to a shareholder of the Company	應付一名股東之控股公司款項		18,537	18,537
Secured bank loans – one year or less	有抵押銀行貸款 — 一年內到期	16	627,318	580,589
Tax payable	應付稅項		4,534	4,960
			1,342,310	1,324,781
Non-current liabilities	非流動負債			
Secured bank loans – more than one year	銀行抵押貸款 — 一年後到期	16	7,475	8,050
Convertible notes	可換股票據		787,705	780,279
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	18	165,826	123,705
			961,006	912,034
Total Liabilities	負債總值		2,303,316	2,236,815
Total Equity and Liabilities	股本及負債總值		6,233,902	5,919,796

C a S a E 簡明綜合權益變動報表

For the six months ended 30 June 2005 — unaudited
 截止二零零五年六月三十日止六個月 — 未經審核

		Attributable to equity holders of the Company 本公司股本持有人應佔股本											
		Investment property revaluation									Minority interest		Total equity
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Capital reserve 股本儲備 HK\$'000 千港元	reserve 投資物業 重估儲備 HK\$'000 千港元	reserve 資產重估 儲備 HK\$'000 千港元	Negative goodwill 負商譽 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元	Exchange reserve 匯兌儲備 HK\$'000 千港元	Retained profits 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元	少數股東 權益 HK\$'000 千港元	股本總額 HK\$'000 千港元
A a 1 J a a 2004, a	於二零零四年一月一日結餘， 原先呈報	262,444	1,210,737		13,562	16,170	12,233	605	1,994	721,273	2,239,018	124,213	2,363,231
E c c a acc c :	會計政策變動之影響：												
R a a a	投資物業重估儲備撥回				(13,562)					13,562			
I c a a	物業相關遞延稅項增加					(245)				(10,073)	(10,318)		(10,318)
A a 1 J a a 2004, a a	於二零零四年一月一日結餘， 經重列	262,444	1,210,737			15,925	12,233	605	1,994	724,762	2,228,700	124,213	2,352,913
T a c a a	於出售租賃物業時劃轉儲備					(12,419)				12,419			
N c c c	直接於股本確認之收入淨額	262,444	1,210,737			3,506	12,233	605	1,994	737,181	2,228,700	124,213	2,352,913
P	期內溢利									122,912	122,912	5,068	127,980
T a c c	期內確認之總收入	262,444	1,210,737			3,506	12,233	605	1,994	860,093	2,351,612	129,281	2,480,893
N a a a	溢價發行新股份	46,000	329,310								375,310		375,310
S a	股份發行費用		(15,754)								(15,754)		(15,754)
2003 a a a	已付二零零三年末期股息									(61,689)	(61,689)		(61,689)
Ac b a	收購附屬公司											6,719	6,719
A a 30 J 2004	於二零零四年六月三十日	308,444	1,524,293			3,506	12,233	605	1,994	798,404	2,649,479	136,000	2,785,479

C a S a C a E 簡明綜合權益變動報表

For the six months ended 30 June 2005 — unaudited
截止二零零五年六月三十日止六個月 — 未經審核

		Attributable to equity holders of the Company 本公司股本持有人應佔股本											
				Investment property revaluation	Asset revaluation			Other reserve	Exchange reserve	Retained profits	Total	Minority interest	Total equity
		Share capital	Share premium	Capital reserve	reserve	reserve	Negative goodwill						
		股本	股份溢價	資本儲備	投資物業 重估儲備	資產重估 儲備	負商譽	其他儲備	匯兌儲備	保留盈利	合計	少數股東 權益	股本總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
A a 1 J a a 2005, a	於二零零五年一月一日結餘， 原先呈報	351,734	1,957,757		59,896	13,763	12,233	605	1,994	1,076,978	3,474,960	136,180	3,611,140
E c c a acc c :	會計政策變動之影響：												
R a a a	投資物業重估儲備撥回				(59,896)					59,896			
D c ac a b a	收購一間附屬公司之折讓									59,376	59,376		59,376
D c ac a a c a	收購一間聯營公司之折讓						(12,233)			12,233			
I c a a a	物業相關遞延稅項增加					(1,102)				(10,349)	(11,451)		(11,451)
I c a ab	可換股票據債務部份增加之利息									(1,544)	(1,544)		(1,544)
I c a a a c b	可換股票據相關遞延稅項增加			(10,772)						270	(10,502)		(10,502)
P a a c a c	不良資產之收益確認相關之 前期調整									33,784	33,784		33,784
E c a c b	可換股票據股本部份			61,554							61,554		61,554
A a 1 J a a 2005, a a	於二零零五年一月一日結餘， 經重列	351,734	1,957,757	50,782		12,661		605	1,994	1,230,644	3,606,177	136,180	3,742,357
G a a a D a a b a	物業重估產生之收益 物業重估引致之遞延稅項負債					4,965					4,965		4,965
S a a a c a	攤佔聯營公司儲備					(575)			714		(575)		(575)
N c c c c	直接於股本確認之收入淨額					4,390			714		5,104		5,104
P	期內溢利									354,973	354,973	3,035	358,008
T a c c c	期內確認之總收入					4,390			714	354,973	360,077	3,035	363,112
S a 2004 a a a a	股份發行費用 已付二零零四年末期股息		(14)								(14)		(14)
Ac b a	收購附屬公司									(87,934)	(87,934)	(86,935)	(87,934)
A a 30 J 2005	於二零零五年六月三十日	351,734	1,957,743	50,782		17,051		605	2,708	1,497,683	3,878,306	52,280	3,930,586

C a F S a

簡明綜合現金流量報表

For the six months ended 30 June 2005

截止二零零五年六月三十日止六個月

		(Unaudited) (未經審核)	
		Six months ended 30 June	
		截至6月30日止六個月	
		2005	2004
		二零零五年	二零零四年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net cash used in operating activities	經營業務所用現金淨額	(67,485)	(54,958)
Net cash used in investing activities	投資業務所用現金淨額	(177,648)	(66,742)
Net cash (used in) from financing activities	融資(所用)所得現金淨額	(21,279)	296,667
Net (decrease) increase in cash and cash equivalents	現金及現金等值(減少)增加淨額	(266,412)	174,967
Cash and cash equivalents at the beginning of the period	期初之現金及現金等值	1,370,730	258,500
Cash and cash equivalents at the end of the period	期末之現金及現金等值	1,104,318	433,467

N F a c a S a 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

1. INDEPENDENT REVIEW

The independent review was conducted by the independent review firm, Grant Thornton, on the basis of the information provided to it by the Group. The independent review firm has not conducted an audit of the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005 and therefore cannot express an opinion on the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005.

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005. The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005. The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005.

The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005. The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005. The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005.

The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005. The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005. The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out in the financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2005.

1. 獨立審閱

截至二零零五年六月三十日止六個月之簡明財務報表並未經審核，惟已經由本集團之審核委員會審閱。

2. 編制基準及主要會計政策

本簡明財務報表乃根據香港會計師公會所頒佈之香港會計準則第34號《中期財務報告》以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16的適用披露規定而編制。

除若干物業及金融及負債按適用情況以公平值或重估值計量外，本簡明財務報表是按歷史成本為編制基準，並就公平價值計算的若干財務資產及負債作出修訂。

除下文所述外，本簡明財務報表所採用的會計政策與編制本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度的財務報表一致。

2. 編制基準及主要會計政策(續)

在本會計期間，本集團首次應用香港會計師公會新頒佈之若干香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋(在下文統稱「新香港財務報告準則」)。該等準則適用於二零零五年一月一日或之後開始之會計期間。應用新香港財務報告準則導致收益表、資產負債表以及股本權益變動表的呈列方式有所改變，尤其是有關少數股東權益及應佔聯營公司稅項的呈列方式，該等呈列方式的改變已追溯應用。採用新香港財務報告準則導致本集團在以下範疇之會計政策有所改變，對本會計期間及以往會計期間之業績編制及呈列方式構成影響：

業務合併

於本期間，本集團應用香港財務報告準則第3號《業務合併》，該準則適用於協議日期為二零零五年一月一日或之後的業務合併。應用香港財務報告準則第3號對本集團的主要影響概述如下：

Business combinations (continued)

Goodwill

I , a ac
1 Ja a 2001 a , a
a ac a 1 Ja a 2001
a ca a a a a
. T G a a a
a a HKFRS 3 1 Ja a
2005. T G a c a
ca a ba a c
1 Ja a 2005 a a c
b a a a a . G
a ac a 1 Ja a 2005
a a c acc a a
(a) a a c . A a
c a acc c , a a
a b c a c
C a a 2004 a b a

I c , G a a a
HKAS 21, T E c C a F
E c a Ra , c b
a a a a ab
a a a a c a a ac
ba a c a . P , a
ac a a a
ca a a ac ba a c a . I
acc a c a a a
HKAS 21, a ac
1 Ja a 2005 a a a - a
c c G . T ,
a a b a .

業務合併(續)

商譽

在以往期間，二零零一年一月一日前因收購所產生的商譽會列入儲備，而於二零零一年一月一日或之後因收購所產生的商譽則予以資本化並按其估計可使用年期攤銷。本集團已由二零零五年一月一日起應用香港財務報告準則第3號的有關過渡條文。就早前已於資產負債表資本化的商譽而言，本集團已從二零零五年一月一日起終止攤銷商譽，有關商譽將最少每年檢測有否出現減值。二零零五年一月一日後因收購所產生的商譽在經初步確認後是按成本減累積減值虧損（如有）計算。因為是項會計政策的變動，本期間並無扣除任何商譽攤銷。二零零四年的比較數字亦無予以重列。

於本期間，本集團亦應用香港會計準則第21號《匯率變動的影響》，該準則規定商譽須列作海外業務的資產及負債處理，並按各結算日的收市匯率換算。在此之前，收購海外業務產生的商譽是於各結算日按歷史匯率換算呈報。按照香港會計準則第21號的有關過渡條文，二零零五年一月一日前之因收購所產生的商譽被視作本集團非貨幣性外幣項目處理。因此，無須作出任何前期調整。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations (continued)

Excess of the Group's interest in the net fair value of acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over cost (previously known as "negative goodwill")

根據香港財務報告準則第3號，本集團應佔所收購公司的可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額高於收購成本的差額(「收購折讓」)，應於進行收購的期間即時確認為溢利或虧損。在以往會計期間，於二零零一年一月一日以前收購所產生的負商譽作儲備入帳，於二零零一年一月一日後因收購所產生的負商譽，則作資產扣減列帳並視乎構成差額的因素調撥至收入。根據香港財務報告準則第3號的相關過渡條文，本集團已於二零零五年一月一日不再確認所有負商譽(其中負商譽12,233,000港元以往作儲備入帳，59,376,000港元以往作資產扣減)，並相應調整增加保留溢利。由於是項會計政策的變動，本期間並無負商譽撥回收入。於二零零四年的比較數字並無予以重列。

2. 編制基準及主要會計政策(續)

業務合併(續)

本集團應佔所收購公司的可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額高於成本的差額(前稱「負商譽」)

根據香港財務報告準則第3號，本集團應佔所收購公司的可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額高於收購成本的差額(「收購折讓」)，應於進行收購的期間即時確認為溢利或虧損。在以往會計期間，於二零零一年一月一日以前收購所產生的負商譽作儲備入帳，於二零零一年一月一日後因收購所產生的負商譽，則作資產扣減列帳並視乎構成差額的因素調撥至收入。根據香港財務報告準則第3號的相關過渡條文，本集團已於二零零五年一月一日不再確認所有負商譽(其中負商譽12,233,000港元以往作儲備入帳，59,376,000港元以往作資產扣減)，並相應調整增加保留溢利。由於是項會計政策的變動，本期間並無負商譽撥回收入。於二零零四年的比較數字並無予以重列。

Financial instruments

I c , G a a HKAS
32 , F a c a l : D c a
P a a HKAS 39 , F a c a l :
R c a M a . HKAS 32
c a c a . HKAS 39, c c
a a b a 1 Ja a
2005, a c ,
c a a c a a a ab
a c ba . T c a c
a a HKAS 32 a
HKAS 39 a a b :

Convertible notes/bonds

HKAS 32 a ac a ca
(a c a b a ca ab a
c) a a c
a ca ab a
c a c a acc
c a a . l b
, ab c ca a
a c c
T c a ac HKAS 32 G
a c b / a b
C a a c a b ab a
c . P , c b /b
ca a ab ba a c . B ca
HKAS 32 c a ca ,
c a a a b a . T G
a a 2005 a b a
c c a c ab
c c b .

金融工具

本集團於本會計期間應用香港會計準則第32號《金融工具：披露及呈報》及香港會計準則第39號《金融工具：確認及計量》。香港會計準則第32號規定需追溯應用。於二零零五年一月一日或以後生效的香港會計準則第39號，基本上不容許對金融資產及負債進行追溯性的確認、不再確認或計量。因實行香港會計準則第32號及香港會計準則第39號而產生的主要影響概述如下：

可換股票據／債券

香港會計準則第32號規定複合金融工具（含有金融負債及股本權益兩部分）發行人須予初次確認是將該複合金融工具分拆開負債及股本兩部分並分開列帳處理該兩部分。在繼後期間，負債部分以實際利率法按攤銷成本列帳。會計準則第32號對本集團的主要影響乃其所發行之可換股票據／債券含有負債及股本兩部分。以往，可換股票據／債券於資產負債表內分類為負債。由於香港會計準則第32號規定追溯應用，比較數字已經重列。本集團二零零五年之保留盈利已追溯應用，並反映可換股票據負債部份利息之增加。

N F a c a S a 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Classification and measurement of financial assets and financial liabilities

T G a a ✓ a a a
HKAS 39 c c a ca
a ✓ a a a c a a a ✓ a c a
ab a a c HKAS 39.

B 31 D c b 2004, G c a ✓ a ✓
a ✓ b a ✓ c
acc ✓ a c b c a a

Financial instruments (continued)

F 1 Ja a 2005 a , G ca
a a a a a a a
ab a b a c (c
c SSAP 24)
acc a c HKAS 39. A
ab , a ca a HKAS 39
a ca a , a ca a a a a
 , a a ab - - a a ca a ,
 , a a c ab , - - a a ca
a . F a ca ab a a ca
a , a ca ab a a a
 , a ca ab a a ca
ab a a a ()
a ca ab) . O a ca ab a
ca a a c c
a

金融工具(續)

自二零零五年一月一日開始，本集團就債務證券及股本證券以外的金融資產及金融負債（以往不屬於會計事務準則第24號範圍）按照香港會計準則第39號的規定進行分類及計量。如上文所述，香港會計準則第39號將金融資產分類為「於損益表按公平值處理的金融資產」、「可出售金融資產」、「貸款及應收款項」或「持有至到期日金融資產」。金融負債基本上分類為「於損益表按公平值處理的金融負債」或「於損益表按公平值處理的金融負債以外的其他金融負債（其他金融負債）」。「其他金融負債」以實際利率法按攤銷成本持有。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES *(continued)*

Owner-occupied leasehold interest in land

I, the Company, - cc a a
a b c , a a
a a a a
HKAS 17, L a . U HKAS 17, a a
b a a a a b
a c a a a

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investment properties

I c , G a ,
 , a HKAS 40 , I P . T
G a c a a
acc c
a a c a a a
 b c c
 c a .
I ,
SSAP 13 a a a ,
a a c c c a
 a a

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Deferred taxes related to investment properties

於以往期間，根據以往的詮釋(會計事務準則 — 詮釋第20號)重估投資物業所產生的遞延稅項乃根據有關物業是持有作待售之物業可收回的帳面值作出評估。在本期間，本集團應用香港會計準則 — 詮釋第21號《所得稅 — 收回經重估的不可折舊資產》，不再假設投資物業帳面可透過出售而收回。因此，投資物業之遞延稅項影響評估按本集團預期於每一結算日有關物業可收回之數額計算。由於香港會計準則 — 詮釋第21號未附任何具體過渡條文，本集團就此會計政策的改變追溯應用。二零零四年的比較數字因而重列(其對財務狀況的影響見附註3)。

2. 編制基準及主要會計政策(續)

與投資物業有關之遞延稅項

於以往期間，根據以往的詮釋(會計事務準則 — 詮釋第20號)重估投資物業所產生的遞延稅項乃根據有關物業是持有作待售之物業可收回的帳面值作出評估。在本期間，本集團應用香港會計準則 — 詮釋第21號《所得稅 — 收回經重估的不可折舊資產》，不再假設投資物業帳面可透過出售而收回。因此，投資物業之遞延稅項影響評估按本集團預期於每一結算日有關物業可收回之數額計算。由於香港會計準則 — 詮釋第21號未附任何具體過渡條文，本集團就此會計政策的改變追溯應用。二零零四年的比較數字因而重列(其對財務狀況的影響見附註3)。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Pre-completion contracts for the sale of development properties

Previously, Group contracts for the sale of development properties were entered into prior to the completion of the properties. The Group's policy was to recognize the sale of development properties as revenue when the properties were completed and the sale was confirmed. This policy was applied to the Group's financial statements for the six months ended 30 June 2005. The Group has now revised its policy to recognize the sale of development properties as revenue when the properties are sold, regardless of whether the properties are completed or not. This revised policy has been applied to the Group's financial statements for the six months ended 30 June 2005. The effect of this change in accounting policy is to increase the Group's revenue and profit for the six months ended 30 June 2005 by approximately HK\$18 million.

The Group has also revised its policy to recognize the sale of development properties as revenue when the properties are sold, regardless of whether the properties are completed or not. This revised policy has been applied to the Group's financial statements for the six months ended 30 June 2005. The effect of this change in accounting policy is to increase the Group's revenue and profit for the six months ended 30 June 2005 by approximately HK\$18 million.

HKFRS-I 4, D, a
A a C a a L a "

2. 編制基準及主要會計政策(續)

出售發展物業之預售合同

以往，通過預售合同售出之發展物業，本集團將於該物業建設完畢並通過驗收之後才確認收益。於本期間，本集團首次應用香港詮釋第3號《出售發展物業之預售合同》。根據香港詮釋第3號，與出售發展物業之預售合同相關的收入只能在香港會計準則第18號收入內第14段所列明所有條件獲達至後才會確認。本集團選擇從二零零五年一月一日開始應用香港詮釋第3號出售發展物業之預售合同所載之規定。因此，並無以往期間的數字需要重列。

本集團並未提早應用下列已頒佈但尚未生效的新詮釋。本公司董事預期應用該等詮釋對本集團的財務報表並無重大影響。

香港財務報告 — 《釐定安排有否
準則詮釋第4號 租賃成分》

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

3. SUMMARY OF THE EFFECTS OF THE CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

3. 會計政策變動影響概要

上文附註2所述會計政策變動對本期間及去年同期業績之影響如下：

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
商譽攤銷減少	2,794		
於收購時直接於 收入報表確認之 收購折讓	73,476		
投資物業之重估增值 收益	55,630		
投資物業相關遞延 稅項增加	(14,952)		
可換股票據負債部分 之利息增加	(8,724)		
可換股票據相關遞延 稅項增加	1,299		
不良資產利息收入增加	42,546		
不良資產利息收入相關 遞延稅項增加	(12,763)		
溢利增加淨額	139,306		

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

3. SUMMARY OF THE EFFECTS OF THE CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

(continued)

The accompanying notes to the HKFRS financial statements for the six months ended 30 June 2005 are as follows:

3. 會計政策變動影響概要(續)

應用新香港財務報告準則對二零零四年十二月三十一日及二零零五年一月一日之累計影響概述如下：

		As at 31 December 2004 於二零零四年 十二月三十一日 (As originally stated) (原本呈列) HK\$'000 千港元	Adjustment 調整 HK\$'000 千港元	As at 31 December 2004 於二零零四年 十二月三十一日 (As restated) (經重列) HK\$'000 千港元	Adjustment 調整 HK\$'000 千港元	As at 1 January 2005 於二零零五年 一月一日 (As restated) (經調整) HK\$'000 千港元
Net assets	負商譽	(59,376)		(59,376)	59,376	
Intangible assets	不良資產權益	584,362	48,263	632,625		632,625
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	(87,273)	(36,432)	(123,705)		(123,705)
Convertible shares	可換股票據	(840,289)	60,010	(780,279)		(780,279)
Total	對資產及負債之 影響總額	(402,576)	71,841	(330,735)	59,376	(271,359)
Retained profits	保留盈利	(1,076,978)	(82,057)	(1,159,035)	(71,609)	(1,230,644)
Capital reserves — convertible shares	資本儲備 — 可換股票據之股本部份		(50,782)	(50,782)		(50,782)
Net assets	負商譽	(12,233)		(12,233)	12,233	
Assets	資產重估儲備	(13,763)	1,102	(12,661)		(12,661)
Intangible assets	投資物業重估儲備	(59,896)	59,896			
Total	對股本之影響總額	(1,162,870)	(71,841)	(1,234,711)	(59,376)	(1,294,087)

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

3. SUMMARY OF THE EFFECTS OF THE CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

(continued)

T a c a c a c a
HKFRS G ' a a 1 J a a 2004
a a a b :

應用新香港財務報告準則對二零零四年一月一日累計影響概述如下：

		As originally stated 原本呈列 HK\$'000 千港元	Adjustment 調整 HK\$'000 千港元	As restated 經重列 HK\$'000 千港元
R a a	保留盈利	721,273	3,489	724,762
I a a	投資物業重估儲備	13,562	(13,562)	
A a a	資產重估儲備	16,170	(245)	15,925
T a c	對股本之影響總額	751,005	(10,318)	740,687

4. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

T a a a :

4. 營業額及分類資料

營業額之分析如下：

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
I c a a	不良資產處置收入	189,958	69,761
M a a c	管理費收入	41,661	37,984
P c a c	買賣證券所得款項	34,750	65,497
R a c	租金收入	30,644	44,593
D c c	上市證券股息收入	1,890	3,539
S a	物業銷售	—	71,028
		298,903	292,402

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

4. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

(continued)

(i) Business segments

本集團營業額按業務分類之分析如下：

4. 營業額及分類資料(續)

(i) 業務分類

本集團營業額按業務分類之分析如下：

		For the six months ended 30 June 2005 截至二零零五年六月三十日止六個月				
		Distressed assets business 不良資產業務 HK\$'000 千港元	Investments 投資 HK\$'000 千港元	Sales of properties 物業銷售 HK\$'000 千港元	Property leasing 物業租賃 HK\$'000 千港元	Property management 物業管理 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	189,958	36,640	—	30,644	41,661
Results	業績					
Segment result	分類業績	189,946	21,277	(1,685)	16,783	1,861
Interest income	利息收入					
Reversal of deficit on revaluation of leasehold properties previously charged to the income statement	以前已確認為支出之租賃物業重估虧絀撥回					
Valuation gain on investment properties	投資物業重估收益					
Unallocated corporate expenses	未予分配公司費用					
Profit from operations	經營溢利					
Finance costs	財務費用					
Gain on acquisition of additional equity interest in a subsidiary	購入附屬公司額外權益產生之收益					
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績					
Profit before taxation	除稅前溢利					
Taxation	稅項					
Profit for the period	期內溢利					
Attributable to:	應佔：					
Equity holders of the Company	本公司股本持有人					
Minority interests	少數股東權益					

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

4. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (continued)

(i) Business segments (continued)

4. 營業額及分類資料(續)

(i) 業務分類(續)

		For the six months ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止六個月					
		Divestiture 不良資產業務 HK\$'000 千港元	Investment 投資 HK\$'000 千港元	Sales 物業銷售 HK\$'000 千港元	Property rental 物業租賃 HK\$'000 千港元	Property management 物業管理 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	69,761	69,036	71,028	44,593	37,984	292,402
Results	業積						
Segment results	分類業積	69,761	(20,668)	9,260	40,749	3,248	102,350
Interest income	利息收入						4,779
Unallocated company expenses	未予分配公司費用						(10,354)
Operating profit	經營溢利						96,775
Finance costs	財務費用						(13,485)
Share of profits of joint venture	攤佔聯營公司業績						45,737
Profit before tax	除稅前溢利						129,027
Tax	稅項						(1,047)
Profit	期內溢利						127,980
Attributable to:	應佔：						
Equity holders of the company	本公司股本持有人						122,912
Minority interests	少數股東權益						5,068
							127,980

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

4. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

(continued)

(ii) Geographical segments

A a a G ' b
a ca ca c a
:

T PRC 中國
Maca 澳門
H K 香港

4. 營業額及分類資料(續)

(ii) 地域分類

本集團營業額按照客戶的地域位置劃分的分析如下：

		Turnover 營業額	
		2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
T PRC	中國	160,659	81,955
Maca	澳門	100,000	69,761
H K	香港	38,244	140,686
		298,903	292,402

5. OTHER OPERATING INCOME

5. 其他經營收入

		2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
I c	利息收入	20,587	4,779
U a ✓ a	其他投資之未變現 持有收益	9,265	
C ✓ c	佣金收入	520	
Ga ✓ a	出售投資物業收益	209	3,785
Ba ✓ b c ✓	壞帳收回	82	
E c a a	匯兌收益	15	
R a a ✓	負商譽回撥	—	1,856
O	其他	2,745	1,518
		33,423	11,938

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

6. OTHER OPERATING EXPENSES

6. 其他經營費用

	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元 (Revised) (經重列)
Unrealised losses on securities investments	—	13,640
Amortisation of goodwill	—	2,794
	—	16,434

7. PROFIT FROM OPERATIONS

7. 經營溢利

	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
Profit from operations has been arrived at after charging:		
Auditor's remuneration	1,042	
Depreciation	3,266	2,497
Loss on disposal of property, plant and equipment	34	
Impairment loss on investments in subsidiaries in the PRC		
Impairment loss on investments in subsidiaries in the PRC	686	686
Operating lease rentals	626	814
Salaries and other benefits payable to directors and employees		
Salaries and other benefits payable to directors and employees	1,032,000	
(2004: HK\$288,000)		
Amortisation of goodwill	20,142	16,062
	—	2,794
And after crediting:		
Rental income from operating leases		
Rental income from operating leases		
HK\$654,000 (2004: HK\$779,000)	29,990	43,814

8. 財務費用

去年同期已資本化之借貸成本源自一般合併借貸資金，有關金額乃根據合資格資產開支採用每年5%之資本化利率計算。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

9. TAXATION

9. 稅項

	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
Current Tax:		
C a a b a PRC E l c Ta	本公司及附屬公司 中國之企業所得稅	233 112
Deferred Taxation:		
C a a b a	本公司及附屬公司	40,068
Ta a a b ab C a a b a	本公司及附屬公司 所屬稅項	40,301 112
S a a a b ab a ca	攤佔聯營公司稅項	— 935
	40,301	1,047

N H K a a b
c a , a
G a a a ab H
K b .

T a a c a PRC E l c
Ta c a a
b a ba G , a
a ab cac a acc a c
a c a a a cab
b a a a ca PRC.

由於本集團於本期間及去年同期並無任何應課稅收入，本期間及去年同期並無提撥任何香港所得稅支出。

本期間及去年同期之中國企業所得稅乃本集團於中國之附屬公司及聯營公司以估計的課稅收入按適用的稅例計算所得之稅項支出。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

10. DIVIDEND

O 3 J 2005, C a a a a
HK\$0.05 a , a HK\$87,934,000,
a a a a a 31
D c b 2004.

O 27 Ma 2004, a a a HK\$0.04 a ,
a HK\$61,689,000, a a a
a a a a a 31 D c b
2003.

T c a c a a
a a a a
a 30 J 2005 (2004: N).

10. 中期股息

於二零零五年六月三日，本公司向股東支付每股0.05港元股息，總額為87,934,000港元，作為截至二零零四年十二月三十一日之末期股息。

於二零零四年五月二十七日，本公司向股東支付每股0.04港元股息，總額為61,689,000港元，作為截至二零零三年十二月三十一日之末期股息。

董事議決不擬建議派付截至二零零五年六月三十日止六個月止之中期股息(二零零四年：無)。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

11. EARNINGS PER SHARE

11. 每股盈利

T c a c a b a c a a
a a b ab a
C a ba a a:

本公司普通股股本持有應佔的每股基本及攤薄盈利乃根據下列數據計算所得：

Six months ended 30 June
截至六月三十日止六個月
2005 2004
二零零五年 二零零四年
HK\$'000 HK\$'000
千港元 千港元

Earnings:

盈利：

Ea
ba c a a
E c a a a :
l c b
(a)

用以計算每股基本盈利之盈利
潛在攤薄股份之影響：
可換股票據利息
(除稅後)

354,973 122,912

11,383

Ea
a a a
用以計算每股攤薄盈利之盈利

366,356 122,912

In thousand shares
千股

Number of shares:

股份數目：

W a a b a
ba c a
a

用以計算每股基本盈利之加權平均股份數目

1,758,672 1,516,006

E c a a
a :
C b
S a

潛在攤薄影響發行之普通股份：
— 可換股票據
— 購股權

338,814

24,982

47,736

W a a b a
a a
用以計算每股攤薄盈利之加權平均股份數目

2,122,468 1,563,742

T c b a c a a
2004 a a c b a
a b a

於二零零四年下半年發行可換股票據之對去年同期之盈利以及股份數目並無構成任何潛在攤薄之影響。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

12. MOVEMENTS IN INVESTMENT PROPERTIES AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the period, the Group has acquired investment properties, plant and equipment at a cost of HK\$2,011,000.

During the period, the Group has disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$90,000. The Group has also disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$56,000, and investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$34,000.

During the period, the Group has disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$10,491,000. The Group has also disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$10,700,000, and investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$209,000.

The Group has also disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$55,630,000. The Group has also disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$13,220,000, and investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$8,255,000. The Group has also disposed of investment properties, plant and equipment at a net cost of HK\$4,965,000.

12. 投資物業及物業、廠房及設備之變動

於本期內，本集團購置之物業、廠房及設備成本約為2,011,000港元。

於本期內，本集團以約56,000港元代價出售若干帳面值約90,000港元之機器及設備，出售產生虧損約34,000港元。

於本期內，本集團以約10,700,000港元代價出售若干帳面值約10,491,000港元之投資物業，出售產生收益約209,000港元。

本集團之投資物業以及分類為物業、廠房及設備之租賃土地及樓宇於二零零五年六月三十日之公平值乃經由獨立物業評估師威格斯資產評估顧問有限公司及恆信測計師行有限公司按照公開市值基準評估所得。投資物業評估所得之公平值增加數額約55,630,000港元已直接於收入報表確認。租賃物業評估所得之盈餘淨額約13,220,000港元，其中盈餘數額約8,255,000港元計入收入報表以撥回以前已於收入報表扣除之虧蝕；其餘盈餘數額約4,965,000港元則計入資產重估儲備。

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

13. TRADE RECEIVABLES

The Group's trade receivables are due within 30 days of the date of sale.

The following is an analysis of trade receivables at the balance sheet date:

	30 June 2005	31 December 2004
	二零零五年六月三十日	二零零四年十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
0 to 30 days	15,968	9,061
31 to 90 days	—	818
Over 90 days	—	6,487
	15,968	16,366

13. 應收帳款

本集團給予貿易客戶平均三十天信用期。

下述是應收帳款於結算日之帳齡分析：

14. TRADE PAYABLES

The Group's trade payables are due within 30 days of the date of purchase.

	30 June 2005	31 December 2004
	二零零五年六月三十日	二零零四年十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
0 to 30 days	22,437	48,792
31 to 90 days	4,571	3,985
Over 90 days	11,206	2,259
	38,214	55,036

14. 應付帳款

下述為應付帳款於結算日之帳齡分析：

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

15. SHARE CAPITAL

15. 股本

	Number of shares 股份數目 2005 二零零五年	Nominal value 票面值 2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.20 each 每股面值0.20港元之普通股股份		
Authorized: Baa c a a 1 Ja a a 30 J 法定股本： 於一月一日及六月三十日之結餘	4,000,000,000	800,000
Issued and fully paid: Baa c a a 1 Ja a a 30 J 已發行及已繳足股本： 於一月一日及六月三十日之結餘	1,758,671,611	351,734

16. SECURED BANK LOANS

16. 銀行抵押貸款

T ba a b a a c ca a a a c b c a a a G . T a b a a ab a :				銀行貸款按商業利率計算利息，並以本集團若干投資物業及租賃物業作抵押。其相關的還款責任之歸屬期間如下：	
				30 June 2005 二零零五年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31 Dec 2004 二零零四年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
W a	一年之內			627,318	580,589
M a a, b c	一年以上但不超過兩年			1,150	1,150
M a a b c	兩年以上但不超過五年			3,450	3,450
M a a	五年以上			2,875	3,450
				634,793	588,639
Less: A a a ab	減：一年之內到期並列為流動負債之金額			(627,318)	(580,589)
A a a	一年後到期之金額			7,475	8,050

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

17. PLEDGE OF ASSETS

At 30 June 2005, the Group has pledged assets to banks in connection with the acquisition of the investment property and the leasehold property. The total amount of the pledged assets is HK\$1,732,766,000 and HK\$79,950,000 respectively.

At 30 June 2005, the Company has pledged assets to banks in connection with the acquisition of the investment property and the leasehold property. The total amount of the pledged assets is HK\$850,000 and HK\$850,000 respectively.

17. 資產抵押

於二零零五年六月三十日，本集團已將若干於結算日累計帳面總額分別為1,732,766,000港元及79,950,000港元之投資物業及租賃物業抵押作為本集團所獲取一般性銀行融資之條件。

於二零零五年六月三十日，本公司已將850,000港元定期存款抵押及以本公司資產提供全額浮動質押予一家銀行作為該銀行向本公司授出相關信貸額度。

18. DEFERRED TAXATION

The following table shows the movement of deferred tax assets and liabilities for the six months ended 30 June 2005:

18. 遞延稅項

以下已確認主要的遞延稅項資產與負債及其於本期間及去年同期的變動：

		Accelerated tax depreciation 加速稅務折舊 HK\$'000 千港元	Revaluation of properties 物業重估 HK\$'000 千港元	Distressed assets 不良資產 HK\$'000 千港元	Tax losses 稅務虧損 HK\$'000 千港元	Convertible notes 可換股票據 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2004	於二零零四年一月一日						
30 June 2004	二零零四年六月三十日	(555)	(35,203)		11,851		(23,907)
Change (c) a)	於本年收益計入 (扣除)	500	(1,229)	(32,494)	6,704		(26,519)
Change a)	計入資產重估儲備		(448)				(448)
Change a)	計入投資物業重估儲備		(17,899)				(17,899)
At 1 January 2005	於二零零五年一月一日	(55)	(54,779)	(32,494)	18,555		(68,773)
Change acc c)	會計政策變動之影響		(11,451)	(14,479)		(10,502)	(36,432)
At 1 January 2005, a)	於二零零五年一月一日，經重列	(55)	(66,230)	(46,973)	18,555	(10,502)	(105,205)
(Change c) a)	於本年收益 (扣除) / 計入		(15,858)	(26,987)	1,478	1,299	(40,068)
Change a)	於資產重估儲備扣除		(575)				(575)
At 30 June 2005	於二零零五年六月三十日	(55)	(82,663)	(73,960)	20,033	(9,203)	(145,848)

N F a c a S a

財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

18. DEFERRED TAXATION (continued)

F b a a c a ,
c a ✓ a a a ✓ ab a b
. T a a ✓ ✓
a b a a c a c a :

18. 遞延稅項(續)

就資產負債表呈報用途，若干遞延稅項資產及遞延稅項負債已互相抵銷。以下為就財務申報用途所編制之遞延稅項結餘分析：

	30 June 2005 二零零五年六月三十日 HK\$'000 千港元	31 December 2004 二零零四年十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (R a ✓) (經重列)
D ✓ a a 遞延稅項資產	19,978	18,500
D ✓ a ab 遞延稅項負債	(165,826)	(123,705)
	(145,848)	(105,205)

19. RELATED PARTY TRANSACTIONS

D c ✓, G ✓
a ac a ✓ a :

19. 關聯人士交易

於本期內，本集團與關聯人士進行下述交易：

	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
Ma a a c a (note a) 收取一間聯營公司之管理費收入(附註a)	42	32
R a c a a c a (note a) 收取一間聯營公司之租金收入(附註a)	97	88
C a c a a c a (note b) 支付一間聯營公司之諮詢費(附註b)	467	1,496
P a c /c a c a a (note b) 收取一名股東的集團附屬公司之超收分成及佣金收入(附註b)	100,000	69,761
I c b a ✓ (note c) 支付發行予股東之可換股票據利息(附註c)	13,797	

N F a c a S a 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2005
截止二零零五年六月三十日止六個月

19. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(continued)

Notes:

- (a) T a ac c a ✓ ✓ a ✓ a ✓
b G a ✓ a ✓ a
ba a ✓ c c ✓.
- (b) T a ac ca ✓ acc ✓ a c
a a ✓.